

بسِنَّ مِللهُ الرَّحُمِزِ الرَّحَيَّمِ السَّوِ الرَّحَيَّمِ السَّوي لهيئة الرقابة الشرعية الخاص بصندوق إتقان للمر ابحات والصكوك

إلى حملة وحدات صندوق إتقان للمر ابحات والصكوك الكرام، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أكرم الأنبياء والمرسلين سيدنا مجد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

يسرنا أن نقدم لكم التقرير السنوي لهيئة الرقابة الشرعية الخاص بصندوق إتقان للمر ابحات والصكوك (الصندوق) وفق نطاق العمل المتفق عليه لمراجعة أعمال الصندوق و أنشطته عن الفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2018.

إن مدير الصندوق مسؤول عن القيام بأعماله طبقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، في حين تتمثل مسؤليتنا في إبداء رأى مستقل بناء على مراجعتنا لأعمال الصندوق وتقديم تقرير بذلك.

لقد قمنا بمراجعة أعمال الصندوق من خلال الاطلاع على تقرير التدقيق الشرعي (المرفق) للتأكد من التزام الإدارة بالضو ابط والمعايير المتفقة مع الأحكام والمبادئ الشرعية، وقد اشتمل هذا التقرير على نتائج فحص القو ائم المالية للصندوق والعمليات المنفذة والاتفاقيات والعقود المتعلقة بها خلال الفترة المشار إليها.

إضافة إلى الحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرناها ضرورية لتزويدنا بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن الصندوق لم يخالف أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

بناء على ما سبق ومع الأخذ بالاعتبار التوصيات الواردة في تقرير المدقق الشرعي، تبين لنا أن أعمال الصندوق و أنشطته المنفذة خلال الفترة المشار إلها متو افقة مع الأحكام والضو ابط الشرعية.

وصلى الله وسلم على سيدنا مجد وعلى آله وصحبه أجمعين، والحمد لله رب العالمين،،،

الشيخ د.صلاح فهد الشلهوب

_

الشيخ د. التيجاني الطيب محد

Mund Mund

.



Tel +966 12 2293424 P.O.Box 40469, Jeddah 21499 ~ SAUDI ARABIA ~

Tel +971 4 4096974 P.O.Box 124342, Dubai ~ UNITED ARAB EMIRATES ~

Tel +973 17215898 P.O.Box 21051, Al Manama, ~ BAHRAIN ~

تقرير التدقيق الشرعي الخاص بصندوق إتقان للمرابحات والصكوك عن السنة المالية المنتهية في 2018/12/31

SHARIAADVISOR LICENSED BY THE CENTRAL BANK OF BAHRAIN



بِشِيهِ مِراللّهِ الرَّحُمَزِ الرَّحِيمِ

رقم الصفحة	البيان
2	الجزء الأول: تنويه حول التقرير
2	– التعريف
2	– الضوابط والمعايير
2	– المسئولية
2	– نطاق العمل
3	– الأهداف والملاحظات
3	– التقييم
4	– السرية
5	الجزء الثاني: ملاحظات التقرير
5	ملاحظات خاصة بمراجعة عمليات صندوق إتقان للمرابحات والصكوك
6	ملحق رقم (1)



الجزء الأول: تنويه حول التقرير:

1. التعربف:

يختص هذا التقرير بنتائج عملية المراجعة والتدقيق الشرعي لصندوق إتقان للمرابحات والصكوك (الصندوق) عن السنة المالية المنتهية في 2018/12/31م، حيث تتضمن مسؤوليتنا كمدقق شرعي -وفق نطاق العمل المتفق عليه- القيام بأعمال التدقيق الشرعي على أعمال الصندوق وتقييم أنشطته وفق المعايير والضوابط المعتمدة.

2. الضوابط والمعايير:

تمت عملية المراجعة الشرعية لأعمال الصندوق وفقاً للضوابط التالية:

أ -القرارات والضوابط الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية الخاصة بالصندوق.

ب الضوابط والمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

3. المسئولية:

تعتبر مسئولية الالتزام بالضوابط والمعايير الشرعية المعتمدة من اختصاص مدير الصندوق، وتتحصر مسئوليتنا كمدقق شرعي في إبداء رأي مستقل مبني على أساس مراجعة أعمال الصندوق الداخلة ضمن نطاق العمل المتفق عليه.

4. نطاق العمل:

تضمنت عملية المراجعة التدقيق على عمليات الصندوق المنفذة والاتفاقيات والعقود الخاصة بها، إضافة إلى فحص القوائم المالية الخاصة بالصندوق للتأكد من سيرها حسب الإجراءات والضوابط المعتمدة من هيئة الرقابة الشرعية.

SHARIA ADVISOR LICENSED BY THE CENTRAL BANK OF BAHRAIN



5. الأهداف والملاحظات:

يهدف التقرير في الأساس إلى تقييم وتحسين فاعلية عمل الصندوق من الناحية الشرعية من خلال اتباع الأسلوب المنهجي، وإضافة القيمة الفعلية للعمل عن طريق الملاحظات الواردة فيه والتي تكون على نوعين:

- ملاحظات خاصة بنظم الرقابة الشرعية الداخلية: والهدف من مراعاة هذه الملاحظات دعم وتحسين نظم الرقابة الشرعية الداخلية، وتحسين مستوى الالتزام بالمعايير والضوابط الشرعية المعتمدة.
- ملاحظات خاصة بإجراءات التنفيذ: وقد تكون ناتجة عن تنفيذ الإجراءات بشكل غير متوافق لما هو معتمد من هيئة الرقابة الشرعية أو قد تكون ناتجة عن عدم استيفاء كافة البيانات المطلوبة للتحقق من صحة التنفيذ.

6. التقييم:

تختلف الملاحظات الواردة في التقرير من حيث مقدار الخطر بحسب النتائج المترتبة عليها، وتتم الإشارة إلى ذلك بجانب كل ملاحظة ووفق مقاييس الخطر الموضحة في الجدول الآتي:

التقييم	طبيعة الملاحظة
عالي	ذات تأثير خطير على أداء العمل وتتعارض مع أهداف الضوابط والالتزامات
	الداخلية والخارجية
متوسط	ذات تأثير خاص على الأداء لا تصل إلى مستوى المخالفات الجسيمة أو
	تنتج عن التكرار
منخفض	ذات تأثير على الأداء الفوري أو المستقبلي للعمل دون التعارض مع
منحفص	الأهداف والضوابط والالتزامات الداخلية والخارجية



7. السرية:

محتويات هذا التقرير سرية وتقدم إلى الإدارة المعنية بالشركة، ونقترح عدم توزيعه على الأقسام أو الإدارات غير المشتركة في عملية المراجعة أو التي لا تحمل سلطة الرد على تلك الملاحظات، كما يجب عدم تداول التقرير من أي جهة خارجية إلا بعد موافقة إدارة الشركة.



الجزء الثاني: ملاحظات التقرير:

ملاحظات خاصة بمراجعة عمليات صندوق إتقان للمرابحات والصكوك:

صندوق استثماري عام يهدف للاستثمار في أدوات استثمارية قصيرة ومتوسطة الأجل متطابقة مع الأحكام والضوابط الشرعية، وهو معتمد من هيئة الرقابة الشرعية الخاصة به، وقد تمت مراجعة أعمال الصندوق المنفذة ضمن نطاق العمل للتأكد من توافقها مع الأحكام والضوابط الشرعية.

تجدر الإشارة إلى أنه تمت مراجعة القوائم المالية الأولية للصندوق فقط لعدم اعتماد النسخة النهائية حتى تاريخ صدور التقرير، وقد أكد مدير الصندوق التزامه بتقديم القوائم المالية النهائية للمراجعة فور اعتمادها.

ولا توجد أي ملاحظات حول هذا الصندوق.



Shari'a Audit Department

REVISEWED

biggio Manny open and the company of the company open and the company open an

والله ولى التوفيق،،،

2019/02/05



ملحق رقم (1)

الافتراضات:

استندت عملية التدقيق الشرعي ونتائجها الواردة في التقرير إلى الافتراضات التالية:

- 1 جميع الوثائق والمستندات المقدمة للمراجعة (المطبوعة منها والالكترونية) كاملة وتتوافق مع الأصول المعتمدة من قبل هيئة الرقابة الشرعية، وجميع التوقيعات والأختام على المستندات المدقق عليها (المصدقة أو النسخ) صحيحة، وجميع المستندات المترجمة مماثلة للنص الأصلي المترجم عنها.
 - 2 جميع الوثائق والمستندات المراجعة مكتملة وسارية المفعول ولم يتم التعديل عليها.
- 3 جميع الوثائق والمستندات محل المراجعة والمستند إليها في التقرير هي المستخدمة فعليا عند
 التنفيذ.
- 4 التزام جميع الأطراف بتنفيذ كافة بنود الاتفاقيات من دون خرق لأي لوائح صادرة عن السلطات المركزية أو الجهات المختصة بالبلد.
- 5 تتمتع جميع الأطراف الموقعة على الاتفاقيات بالأهلية القانونية وحقوق التنفيذ الحالّة بموجب الاتفاقيات المستقبلية وفقا الاتفاقيات الموقعة، والأهلية القانونية وحقوق التنفيذ اللاحقة بموجب الاتفاقيات المستقبلية وفقا للقوانين المعمول بها.
- 6 جميع البيانات المقدمة من قبل الشركة أو أي طرف ذي علاقة أو غيرهم (وارد في الاتفاقيات المراجعة) تعد كاملة وصحيحة من جميع النواحي المادية.

SHARIA ADVISOR LICENSED BY THE CENTRAL BANK OF BAHRAIN